



San Martín

MOREDA

11 NOVIEMBRE 2012



La fiesta más típica de la seronda asturiana
Declará d'interés turísticu nacional
107 años comprometíos colu nuestro

MOREDA
11 NOVIEM

Programa d'actos Samartín 2012

Morxa

Pachón y El Santu

Diendo pa casa Pachón
pasiando la borrachera
vio una lluz que lu llamaba
desde'l medio de la cera.

Taba Pachón asustéu
nun sabía pa onde dir
murtu mio arrespigaba
cuando-y dixeron así:

- Ai Pachón nun se fai traza,
mira p'aquí un puquinín.
¿Nun conoces al to Santu?
¿Olvidaste a Samartín?-

Y vió Pachón a un bon muzu,
un arzobispo paecía,
col báculo nuna mano
y pela otra una biblia.

Y nesto dixo-y'l Santu:

- Ai manín. ¿En qu'añu tamos?
Porque los confundo yá.
Echen la xente de casa
los probes por nun pagar
anda la mina revuelta
y los demás a emigrar.
Los bancos siguen ganando,
los xermanos repunantes,
los otros mano con mano,
paezme que lo vi yá antes.-

-Pues tamos nel 2012
dicen que s'acaba el Mundo.-

-Calla la boca manguán,
eso namás lo sabe uno.

Pero atiende borrachín,
vas ver lo que voi facer.
Voi pidir pa que s'arregle
y acabe la escandalera,
nun seré yo'l que s'olvide
de la mio xente minera,
y de todos los vecinos,
mozos, moces, rapacinos,
de la parroquia Morea.
Pero voi a encomendate
qu'espaldas la bona nueva,
tenéi fe y esperanza
ayudáivos ente toos
y esta crisis del demonio
yá veréis como pasó.

Y mirái polos mas probes
facéi como fice yo
tai colos Humanitarios
y olvidáivos del dolor.

Y que nun caiga la fiesta,
nun todo va ser sufrir.
¡Adios Pachón borrachín,
que nun te duela la tiesta!-

Sintió Pachón una trueno
y pallabres en llatín,
espampanéu en la cera
llegó-y l'amanecerín.

- ¿Suañaríeslo Pachón?
¿Será cosa del vinín?
Nun voi a ser descreyíu,
yá tan abriendo un chigrín,
voi a facer casu al Santu
voi a tomar un vasín,
voi brindar pola xente,
pol Mundo y por Samartín- .

Vítor M. Martínez Álvarez



Programa de actos San Martín 2012

Morceda

Queríos socios:

Yá tamos otra vuelta un año más, a puntu celebrar la nuestra fiesta y de disfrutar de la riestra d'actividaes que fuimos entamando pa vosotros: Muestra de Música "Tocando pelos Pueblos"; Concurso de Redacción pa los Colexos y Escueles d'Ayer; Bolos nel IES "Valle de Aller" al que van poder dir tolos aficionaos a esti deporte tradicional, tan nuestro y tan xuníu a la nuestra Sociedá; Verbena de la Montera Piconá. Esi mesmu día, a la tardiquina, habrá una sospresa pa los socios más nuevos, convidando a que participen a tolos nenos y nenes. Y como non, pa rematar, el Pregón y la Fiesta de Samartín, aguardando que toos disfrutemos con Solidaridá y Tradición, llevando asina estes dos seños d'identidá que mos distinguen con arguyu y solemnidad.

Esti foi un año d'eleiciones, de trabayu, d'alcuentros con otros coleutivos y pueblos exemplares, y amás, tuvimos l'honor de ser reconocíos col Galardón "Dionisio de la Huerta Casagrán" pol llabor Social y Humanitariu desendolcáu

¡¡Felicidaes pa toos!!

El nuestro agradecimientu a tolos que faen posible que síamos a rematar les nuestres actividaes, ensin escaecemos d'aquella xente que lo fai de forma anónimo.

Queridos socios:

Ya estamos de vuelta un año más, a punto de celebrar nuestra fiesta, y de disfrutar de las distintas actividades que hemos ido preparando para vosotros, "Muestra de Música, Tocando pelos Pueblos", Concurso de Redacción para los Colegios de Aller, Bolos en el IES, al que podrá asistir todos los aficionados a este deporte tradicional, tan unido y defendido por nuestra Sociedad, Verbena de la Montera Piconá, ese mismo día en la Carpa, habrá una sorpresa para todos los socios infantiles, invitando a su participación al resto de niños, remataremos con el Pregón y la Fiesta, esperando que todos disfrutéis con Solidaridad y Tradición, llevando estas dos señas que nos identifican con orgullo y solemnidad.

Este ha sido un año de elecciones, trabajo, de encuentros con otros colectivos y pueblos ejemplares, y hemos tenido el honor de ser distinguidos con el Galardón "Dionisio de la Huerta Casagrán", por la labor que desempeñamos, "Social y Humanitaria".

¡Felicidades para todos!.

Nuestro agradecimiento a cuantos hacen posible que podamos llevar a buen término nuestras actividades, sin olvidarnos de los que lo hacen de forma anónima.

**BUEN DIA DEL PATRON DE LA FIESTA DE LOS
HUMANITARIOS DE SAN MARTIN!!**

E. del Fueyo Argüelles
Presidenta



Sociedad Humanitarios de San Martín

Programa d'actos Samartín 2012

Morxa

Vienres, 26 d'ochobre

A les 11 y media de la mañana:

Nel IES "Valle de Aller", XVII Taller didáuticu y exhibición de bolos, n'alcordanza d' Ángel Fernández Castañón, a cargu de Les Ribeseyanes, de Ribeseya.

Sábadu, 27 d'ochobre

A les 5 la tarde:

Lleición maxistral y taller didáuticu de percusión tradicional de Peña Parda (Salamanca), nel Centru Cultural.

A les 8 la tarde:

Nel Auditoriu "Cine Carmen": **XVI Muestra de Música Tradicional "Tocando pelos Pueblos"**. Cartelu fechu por Emilio Buego.

- **A Rabil (Asturies)**
- **Txebey y Patri, Panderu de Peñaparda (Salamanca)**
- **Trikitrixa de Zaldibia (Euskadi)**

n'acabando la Muestra, ESPICHA POPULAR nel Llar Social de Los Humanitarios. Preciu. 10 € (acutar la entrada enantes del 24 d'ochobre)

Sábadu, 3 payares

A les 6 la tarde:

Na carpa d'El Campu: **animación pa nenos** a cargu d'Huber y Ana.

De magar les 12 la nueche:

TRADICIONAL VERBENA DE LA MONTERA PICONA amenizada polos grupos **"Waykas Family"** y **"Nueva Banda"**.
Entrada de baldre

Vienres, 9 payares

A les 11 la mañana:

Entrega de Premios del Concurso Redaición d'Ayer nel Colexu de Morea.
Xuegos tradicionales empobinaos A.C. Duernu.

Sábadu, 10 payares

A les 8 la tarde nel Auditoriu "Cine Carmen":

PREGÓN DE FIESTA: por **Jesús Fernández Fernández**

PRESENTACIÓN DE LA XANA: **Beatriz Trapiella Esquina**

PRESENTACIÓN DEL CARTELU LA FIESTA: **Valentín del Fresno**

"HUMANITARIU DEL AÑU": Manuel Luís García Bernardo **"Cuqui"**

Presenta: Carmen Casal, periodista y escritora

Actuación: **LA VIGA TRAVESÁ** y **MARAYA ZYDECO**

N'acabando'l Pregón: **LA PLONÍA**



Programa de actos San Martín 2012

Moreda

Viernes, 26 de octubre

A las 11 y media de la mañana:

En el IES “Valle de Aller”, XVII Taller didáctico y exhibición de bolos, en memoria de Ángel Fernández Castañón, a cargo de Las Riosellanas, de Ribadesella.

Sábado, 27 de octubre

A las 5 de la tarde:

Lección magistral y taller didáctico de percusión tradicional de Peña Parda (Salamanca), en el Centro Cultural de Moreda.

A las 8 de la tarde:

En el Auditorio “Cine Carmen”: **XVI Muestra de Música Tradicional “Tocando pelos Pueblos”**. Cartel realizado por Emilio Buego.

- **A Rabil (Asturias)**
- **Txebey y Patri, Panderu de Peñaparda (Salamanca)**
- **Trikitrixa de Zaldibia (Euskadi)**

Al finalizar la Muestra, **ESPICHA POPULAR en el Domicilio Social de Los Humanitarios. Precio. 10 €** (reservar la entrada antes del 24 de octubre)

Sábado, 3 de noviembre

A las 6 de la tarde:

En la carpa de El Campo: **animación infantil** a cargo de Huber y Ana.

A partir de las 12 de la noche:

TRADICIONAL VERBENA DE LA MONTERA PICONA amenizada por los grupos “Waykas Family” y “Nueva Banda”.

Entrada libre

Viernes, 9 de noviembre

A las 11 de la mañana:

Entrega de Premios del Concurso de Redacción de los Colegios Aller en el Colegio de Moreda. Juegos tradicionales dirigidos por la A.C. Duernu.

Sábado, 10 de noviembre

A las 8 de la tarde en el Auditorio “Cine Carmen”:

PREGÓN DE FIESTA: por **Jesús Fernández Fernández**

PRESENTACIÓN DE LA XANA: **Beatriz Trapiella Esquina**

PRESENTACIÓN DEL CARTEL DE LA FIESTA: **Valentín del Fresno**
“HUMANITARIU DEL AÑU”: Manuel Luís García Bernardo **“Cuqui”**

Presenta: Carmen Casal, periodista y escritora

Actuación: **LA VIGA TRAVESÁ** y **MARAYA ZYDECO**

Al finalizar el Pregón: **LA PLONÍA**



Programa d'actos Samartín 2012

Morxa

Domingu, 11 payares: SAMARTÍN

De magar les 9 la mañana:

Disparu de volaores qu'anuncien l'entamu la fiesta.

De les 10 de la mañana p'arriba:

ALBORÁ coles bandes de gaites y los grupos de baille tradicional:

- | | |
|---|---------------------------------------|
| * Aires de Valdés. | * Les Ayalgues d'Ayer |
| * Banda Gaites del Centru Asturianu d'Uviéu | * L'Artusu - Ruxidera |
| * Banda Gaites La Viga Travesá | * Folklore Allerán. |
| * Banda Gaites de Corvera | * La Hedra. |
| * La Curuxa | * Xuno |
| * Los Eólicos | * Grupu Vaqueiru ye Cultural La Corte |
| * Bandina El Filandón | * Trasgu |
| * Banda Gaites El Gumial | * El Ventolín |
| * Banda Gaites Llariegu | * La Sidrina |
| * Bandina La Güestia | |
| * Esbardu | |
| * Bandina El Busgosu | |
| * Parexes de gaiteros y tamboriteros | |

A les 10 y media de la mañana:

Salida en procesión del **ramu**, nel que vos facemos un convite a participar, acompañaos pola comitiva d'Humanitarios; Banda gaites "La Viga Travesá" y L'Artusu-Ruxiera, dende'l Llar Social en Campera hasta El Campu.

A les 11 la mañana:

Misa solemne n'honor del nuestro Patrón, cantada por Salvador Vázquez, acompañáu a la gaita por Gustavo Rodríguez Vázquez
N'acabando la misa...

Puya'l Ramu, por CANECO

A la 1 la tarde:

EL DESFILE

1. Estandarte de "Los Humanitarios"
2. Banda Gaites "La Viga Travesá"
3. Carru de la Xana
4. Aires de Valdés
5. Grupu de romeros y Cofradía Los Nabos "La Foz de Morcín"
6. Xanda del Centru de día de Morea
7. Grupu baille y gaites La Sidrina
8. Xanda de Los Humanitarios
9. L'Artusu-Ruxiera
10. Carru de Xanines
11. Grupu baille Folklore Allerán
12. Banda Gaites "Centru Asturianu d' Uviéu"



Programa de actos San Martín 2012

Moreda

Domingo, 11 de noviembre: SAN MARTIN

A partir de las 9 de la mañana:

Disparo de voladores anunciando la fiesta.

A las 10 de la mañana:

ALBORÁ con las siguientes bandas de gaitas y los grupos de baile tradicional:

- | | |
|--|---------------------------------------|
| * Aires de Valdés. | * Les Ayalgues d'Ayer |
| * Banda de Gaitas del Centro Asturiano de Oviedo | * L'Artusu - Ruxidera |
| * Banda de Gaitas La Viga Travesá | * Folklore Allerán. |
| * Banda de Gaitas de Corvera | * La Hedra. |
| * La Curuxa | * Xuno |
| * Los Eólicos | * Grupo Vaqueiru ye Cultural La Corte |
| * Bandina El Filandón | * Trasgu |
| * Banda de Gaitas El Gumial | * El Ventolín |
| * Banda de Gaitas Llariegu | * La Sidrina |
| * Bandina La Güestia | |
| * Esbardu | |
| * Bandina El Busgosu | |
| * Parejas de gaiteros y tamboriteros | |

A las 10 y media de la mañana:

Salida en procesión del **ramu**, al que os invitamos a participar, acompañados por la comitiva de Humanitarios; Banda gaitas "La Viga Travesá" y L'Artusu-Ruxiera, desde la Sede Social en Campera hasta El Campo.

A las 11 la mañana:

Misa solemne en honor de San Martín, cantada por Salvador Vázquez, acompañado a la gaita por Gustavo Rodríguez Vázquez
Al finalizar la misa...

Puya'l Ramu, por CANECO

A la 1 de la tarde:

EL DESFILE

1. Estandarte de "Los Humanitarios"
2. Banda de Gaitas "La Viga Travesá"
3. Carro de la Xana
4. Aires de Valdés
5. Grupo de romeros y Cofradía Los Nabos "La Foz de Morcín"
6. Xanda del Centro de día de Moreda
7. Grupo baile y gaitas La Sidrina
8. Xanda de Los Humanitarios
9. L'Artusu-Ruxiera
10. Carro de Xanines
11. Grupo de baile Folclore Allerán
12. Banda de Gaitas "Centro Asturiano de Oviedo"



Sociedad Humanitarios de San Martín

Programa d'actos Samartín 2012

Morxa

13. Xanda Felpeyu
14. Banda Gaites Corvera
15. Xanda Xaréu
16. Grupu baille El Filandón
17. Xanda Pinón
18. Grupu baille Les Ayalgues d'Ayer
19. Xanda Furmientu
20. Banda Gaites "El Gumial"
21. Xigantones y cabezudos: Telva y Pinón de La Pola (Siero), Cangas del Narcea, Morea y pareyes de gaita y tambor
22. Grupu baille "La Hedra"
23. Xanda Val.losera
24. Banda Gaites Llariegu
25. Xanda Forcáu
26. Grupu baille Vaqueiru La Corte
27. Xanda Cordobeyu
28. Banda Gaites Esbardu
29. Xanda Les Xanes
30. Grupu baille Trasgu
31. Xanda Trullebuye
32. Banda gaites La Curuxa
33. Xanda Corrigüelos
34. Grupu de baille El Ventolín
35. Xanda Trasiegu
36. Xanda Busgosu
37. Bandina La Güestia
38. Xanda Llabiegu
39. Bandina Los Eólicos
40. Xanda El Reserveru
41. Les Xandes

Después del desfile, alrededor de les 3 y media la tarde:

TRADICIONAL XINTA DEL DÍA SAMARTÍN: fabes, casadiel.les y panchón, postre propiu del Conceyu.

A les 6 de la tarde:

LA CHOCOLATÁ

ANIMACIÓN Y JUEGOS TRADICIONALES: "A.C:DUERNU"

Parexes de gaita y tambor y les Bandines:

LA CURUXA- FILANDÓN - EL BUSGOSU

A les 8 la tarde:

TARDE EN DANZA animada por "SANTOS,VARELA,CALEYA"

A les 9 y media de la nueche:

FUEOS ARTIFICIALES, de pirotecnia Pablo

Vamos armar una DANZA.



Sociedad Humanitarios de Samartín

Programa de actos San Martín 2012

Moreda

13. Xanda Felpeyu
14. Banda de Gaitas Corvera
15. Xanda Xaréu
16. Grupo de baile El Filandón
17. Xanda Pinón
18. Grupo de baile Les Ayalgues d' Ayer
19. Xanda Furmientu
20. Banda de Gaitas "El Gumial"
21. Gigantes y cabezudos: Telva y Pinón de La Pola (Siero), Cangas del Narcea, Morea y pareyes de gaita y tambor
22. Grupo de baile "La Hedra"
23. Xanda Val.losera
24. Banda de Gaitas Llariegu
25. Xanda Forcáu
26. Grupo de baile Vaqueiru La Corte
27. Xanda Cordobeyu
28. Banda de Gaitas Esbardu
29. Xanda Les Xanes
30. Grupo de baile Trasgu
31. Xanda Trullebuye
32. Banda de Gaitas La Curuxa
33. Xanda Corrigüelos
34. Grupo de baile El Ventolín
35. Xanda Trasiegu
36. Xanda Busgosu
37. Bandina La Güestia
38. Xanda Llabiegu
39. Bandina Los Eólicos
40. Xanda El Reserveru
41. Les Xandes

Al término del desfile, hacia las 3 y media de la tarde:

TRADICIONAL COMIDA DEL DÍA DE SAN MARTÍN: fabes, casadie-lles y panchón, postre tradicional y propio del Concejo.

A las 6 de la tarde:

LA CHOCOLATADA

ANIMACIÓN Y JUEGOS TRADICIONALES: "A.C:DUERNU"

Parejas de gaita y tambor, bandinas :

LA CURUXA- FILANDÓN - EL BUSGOSU

A las 8 de la tarde:

TARDE EN DANZA animada por "SANTOS,VARELA,CALEYA"

A las 9 y media de la noche:

FUEGOS ARTIFICIALES, de Pirotecnia Pablo

Vamos armar una DANZA.



Programa d'actos Samartín 2012

Morea

ACTOS N'EL POLIDEPORTIVU "Antonio Vázquez Megido"

SELMANA/SEMANA DEPORTIVA

Del 5 al 9 de payares/noviembre:

Liguilla de la Escuela de Tenis del Conceyu.

Xueves 8 de payares/noviembre:

FÚTBOL SALA BENXAMÍN Y FEDERADOS

19:00h. Aller deportivo-Sporting de Gijón

20:00h. TRIANGULAR

Cimnástico de Cabonara-Mesón de Lillo-F.S. Corigos

CENTRU SOCIAL Y DE DÍA DE MOREA

- * Misa polos socios, sesión vermú y comida. Baille. Reconocencia a los socios voluntarios y monitores
- * Xornada de coros de centros de Persones mayores: La Luz y Jardín de Cantos d'Avilés; L.luarca, La Pola Llaviana, Santa Teresa d'Uviéu y La Pola (L.lena)
- * Fiesta de la Güerta del Centru de Día, collabora: Asociación Trama
- * Xinta. Actuación nel Cine Carmen del cantante Chus Serrano
- * Estrenu de la Obra de Teatru "Cholo ante el Peligro" Grupu Equilicúa del Centru de Persones Mayores y de Día de Morea
- * Amagüestu interxeneracional nel centru, pa que'l güelu traiga al ñetu
- * Muestra de Cocina Ayerana
- * Desfile de la Xanda, xinta y baille nel día Samartín

Nota: Los horarios y feches tienen que se confirmar nos programas de mano que se van repartir nel Centru Social.

*Día 16 d'ochobre a las 8 la tarde, Magia Solidaria
nel Auditoriu Príncipe Felipe d'Uviéu por Anthony Blake .
Precio 10€ Adultos, Niños 5€*

ESPOSICIONES NEL CENTRU CULTURAL DE MOREA

- * *Del 22 d'ochobre al 5 payares:*
esposición del Taller d'Indumentaria Tradicional,
profesora: Yolanda González Peláez.



Sociedad Humanitarios de Samartín

Programa de actos San Martín 2012

Moreda

HIMNO HUMANITARIOS

Fiesta típica asturiana
Ye San Martín de Moreda
Onde orgullosos los mozos
Visten chaleca y montera.

Estríbillo:
Y, bailen también a lo suelto
Con gaita y tambor
Viva San Martín que y'el nuestro patrón

Les mozes lleven la ofrenda
El ramu de pan de escanda
Y, alegres, en el desfile
Canten detrás de la Xana

Estríbillo:
Y, bailen también...

Lleguen miles de romeros
Rebosante de alegría
A disfrutar de esta fiesta
Repleta de asturianía

Estríbillo:
Y, bailen también...

Letra: **Pepe Campo**
Adaptación musical: **Vima**

Encamientu: Usar traxe tradicional, o sinon xilecu y montera ensin escaecese d'adornar ventanes y corredores con banderes d'Asturies y Humanitarios

Visite la nuestra páxina d'internet y corréu:
www.humanitariossanmartin.org
informacion@humanitariossanmartin.org

Collabora colos HUMANITARIOS
¡¡¡FAITE SOCIU!!!

**EL NUESTRU AGRADECIMIENTU MÁ S FONDU Y SINCERU A
LOS INDUSTRIALES, COMERCIANTES, HOSTELEROS
Y PARTICULARES DEL CONCEYU Y D'ASTURIES
QUE SIEMPRE COLLABOREN CON NÓS**



Sociedad Humanitarios de San Martín



ENTREGA INMEDIATA DE ÚLTIMAS VIVIENDAS DE LA PRIMERA FASE 2 Y 3 DORMITORIOS EN VENTA, ALQUILER O ALQUILER CON COMPRA CERTIFICADO DE MÁXIMA CALIFICACIÓN ENERGÉTICA, TIPO A SISTEMA DE CALEFACCIÓN Y ACS CON BIOMASA Y GESTIÓN ENERGÉTICA
INFÓRMATE EN WWW.PICUMOROS.COM /  / TEL. 985 48 33 66 / 661 46 46 57

Proideas

PROYECTOS
INSTALACIONES
DECORACIÓN
ASTURIAS, S.L.

POLÍGONO ESPÍRITU SANTO
PARCELA N° 12, NAVE 1
TELÉFONO 98 598 54 22
FAX 98 598 51 12
33010 COLLOTO (OVIEDO)



 **"la Caixa"**

 **CONSTRUCCIONES
Hnos. Colunga, S.L.**

venta de viviendas

MOREDA - CABAÑAQUINTA - MIERES

Avda. Constitución, 3
33670 Moreda - Aller (Asturias) Tel. 985 483 032


Ayuntamiento de Aller

 **Asturias
paraíso natural**


GOBIERNO DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS
CONSERVIA DE CULTURA Y TURISMO

 **CAJA RURAL
DE ASTURIAS**

cajAstur 

BancoHerrero 